

# EL IRIS

Núm 4.324

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, c/ M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 10 de Septiembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Las faldas cortas y los nidos vacíos

En aquellos tiempos en que íbamos al teatro y se representaba «El rey que rabió», escuchábamos entre escandalizados y sonrientes un coro de segadores que, con música de Chapí, comenzaba de este modo:

La falda corta  
permite ver  
hasta el tobillo  
de la mujer.

Eso era, entonces, un atrevimiento en el escenario, donde la ligereza de las ropas y de los pensamientos han tenido siempre su apropiado lugar.

¿Qué se representará ahora en los teatros para que produzca la sinapiración cerebelosa que aquellos cáuticos producían en nuestra juventud?

¿Cual será la mostaza con que se condimentarán los argumentos escénicos a los comensales espectadores que desde las butacas y los palcos llevan menos ropa que las supirantas encargadas de servirlos en aquellos tiempos en que íbamos al teatro?

Dícese de San Luis Gonzaga, cuyo centenario acaba de pasar, que, movida por su pureza angélica y para conservarla a todo trance, andaba siempre con la mirada baja, y así lo vieron muchos durante el tiempo que estuvo en nuestro país. ¿Qué haría el Santo ahora si volviese al mundo y anduviera por España? ¿A donde dirigiría su vista, si mirando al suelo vería más desnudeces que en los rostros?

Nuestras mujeres del día (no quiero hablar de las de noche) todo lo tienen corto... menos el genio. La falda corta, las mangas cortas, el pelo corto... ¡Pobres criaturas! ¡Cuánto exponen y a cuánto se exponen!

Y, sin embargo, son mejores, mil veces, que los muchachos. Un padre jesuita, por cuyos confesorios de toda España han pasado miles de jóvenes, me aseguraba el

otro día que la inmensa mayoría de estas jovencitas confesaban, con lágrimas en los ojos, el descoco de sus vestidos, afirmando que como no tenían vocación de religiosas y aspiraban al matrimonio, se veían forzadas a vestir de aquel modo, porque los chicos de ahora, interpretando el antiguo refrán castellano que dice *El buen paño en el arca se vende* en el sentido de que es el paño sólo que ha de guardarse allí, prefieren que las chicas prescindan de él para salir a la calle. Así van las cuitadas sin ropa que las abrigue ni tela que las cubra, ni vestido que las proteja, considerándose de peor condición que las palomitas, que tienen sus plumas; los corderitos, que llevan sus lanas; las alimañas, que visten su pelo, y aun los objetos inertes, que ostentan su funda para no mancharse.

Ellas, las pobres criaturas predilectas de Dios, porque son la última obra que salió de sus manos, y por tal, la más perfecta; ellas, nuestras hijas, nuestras hermanas, hasta nuestras madres, ¡vergüenza da decirlo!, ellas se manchan se tuestan, se mojan, se enfrían. Y nosotros, tan frescos, las dejamos que se huelen, se mojen, se abrasen, y, lo que es peor, se mancillean, no solamente con indiferencia, sino con fruición, al decir de sus palabras temblorosas en el confesionario.

No teneis perdón de Dios si vosotros, los esposos de mañana y los padres de pasado mañana, otorgais las preferencias de vuestra atención para elevarlas al altar a quienes por agradaros se degradan.

En uno de los últimos números de «El Debate» se decía desde París, que la edición francesa del periódico americano «La Información» se ocupaba de las repercusiones económicas de las modas femeninas, señalando los trastornos producidos por la falda corta. Según dicho periódico, cuando se usaba la falda larga la industria textil prosperó mucho, hasta que la falda

corta la anuló, sustituyéndola con la seda artificial.

Para probar sus afirmaciones, el periódico aludido reproduce unas estadísticas de los Estados Unidos, facilitadas por el Instituto Cotton Textiles, agrupación de hilaturas que ha sentido como nadie las consecuencias de la moda femenina.

Ahora parece que se inicia un periodo de renacimiento de la falda larga, y con él de la industria textil.

Hay otra industria que no es la textil, íntimamente ligada a la moda del vestido.

La industria del hogar cristiano y la fabricación del nido honesto.

Vosotros los jóvenes debéis imitar a las agrupaciones del Instituto Cotton si queréis salvar aquellas industrias vitales que son la antorcha de la existencia y cuya ruina actual deja, ya hoy, los hogares desiertos y dejará mañana los nidos vacíos.

DOCTOR ROYO VILLANOVA

(De «El Debate»)



## AVISO

En Fábrica de Calzado de Barcelona se necesita el siguiente personal:

Un encargado para salón de máquinas conociendo perfectamente la construcción de calzado manual y mecánico en general.

Una encargada para la Sección de Aparadoras.

Una encargada para la Sección del acabado del calzado.

Escribir dando toda clase de detalles y referencias al Apartado de Correos núm. 28.—Barcelona. 5

## STADIUM MAHONES

DIAS 10 y 11, sábado y domingo. Fiestas de Ntra. Sra. de Gracia

Extraordinarios partidos de futbol

benéfico, de emoción indescriptible

R. S. ALFONSO XIII F. C. contra MAHON F. C.

A LAS CINCO DE LA TARDE

Disputándose en los dos partidos una copa de plata  
regalo del Excmo. Ayuntamiento

Conviene hacer público que el ALFONSO presentará su equipo completo, el mismo que derrotó al VALENCIA completo con 5 internacionales, y en las filas del MAHON reaparecerá su gran jugador científico CIPRIANO BLANCO.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca - Giros - Valores - Cambios

# NOTICIAS

## Locales

### La Compañía

#### expedicionaria.

La Compañía expedicionaria del Regimiento de Mahón es esperada el próximo lunes a bordo del vapor de escalas.

Se le tributará cariñosísimo recibimiento cuyo programa, según leemos en la prensa de Mahón, es como sigue:

Recibimiento en el muelle. Acudirán a recibir a la unidad expedicionaria las autoridades y pueblo formando en el muelle para dar la bienvenida a sus compañeros expedicionarios el Regimiento Mahón número 63 con Bandera banda y música.

Después del recibimiento formará la compañía expedicionaria a vanguardia de las fuerzas del Mahón 63 subiendo a la ciudad y dirigiéndose en Santa María donde se cantará un solemne Te Deum.

Desde Santa María marcharán las fuerzas con la compañía expedicionaria al cuartel de la Esplanada donde se servirá un banquete a los repatriados y familias de éstos que quieran asistir y en el que tomarán parte también todos los soldados del Regimiento. Más tarde se dará por los suboficiales y sargentos un banquete a las clases de la compañía que retornan de África, acto que se celebrará en el Salón Victoria.

Por la noche y en las Oficinas del Mahón 63 se reunirán los Jefes y Oficiales de dicho Cuerpo agasajando con una comida a los Oficiales de la compañía expedicionaria.

### Misa.

El próximo lunes, día doce, la Corte de Honor a la Santísima Virgen del Pilar, honrará a su excelsa Patrona, con Misa de Comunión general, que se celebrará a las ocho y media, en la iglesia del Rosario, y se aplicará en sufragio de las Socias difuntas.

Por ser dicho día, la fiesta del Santo Nombre de María, se suplica la asistencia de todas las socias y de las personas devotas de la Pilarica.

### Colegio Salesiano.

El próximo lunes día 12 abrirá de nuevo sus puertas a los hijos de de Ciudadela este importantísimo centro de educación, ofreciendo acreditadas clases elementales, de Comercio y Barchillerato Elemental. En dicho día y siguientes podrán matricularse los niños que deseen frecuentar sus escuelas, empezando las mismas al día 15, según disposición gubernamental. Las condiciones podrán verse en la tablilla del mismo Colegio.

De «El Bien Público» de ayer:

### «Fallecimiento».

En Burjasot (Valencia) donde residía, falleció el día 29 del pasado mes de Agosto el General de Brigada Exmo. señor don Aureliano Uri-

barry León, persona muy conocida en esta ciudad por haber desempeñado el cargo de Coronel Jefe del Mahón 63 y a su ascenso a General el de 2.º Jefe de este Gobierno Militar.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado y a su apreciable y atribulada familia enviamos nuestro más sentido pésame.»



Toda convalecencia es molesta y penosa cuando el cuerpo, exhausto por la enfermedad, no obedece al espíritu ansioso de movimiento y libertad.

Sin embargo es bien sencillo acelerar la convalecencia y esto solo se consigue con el uso de los

## HIPOFOSFITOS SALUD

Tonifica el sistema nervioso, estimula el apetito, nutre la sangre de glóbulos rojos y reconstituye todo el sistema, devolviendo en poquísimo tiempo la alegría y la salud.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina

Rehace todo franco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## SANTORAL

Domingo, 11.—Santos Jacinto, Proto y Santa Teodora.

Lunes, 12.—El Dulce Nombre de María, y Santos Leoncio martir, Silvino ob. y Guido confesor.

Día 11.—Sol sale a las 5'21 pónese a las 6'13.—Luna sale a las 3'12 pónese a las 11'33.

## CULTOS

Domingo, 11.—Dominica XIV después de Pentecostés.

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne con homilia por el Rdo. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 4 y media, canto de Vísperas y Completas. De 8 y media a 9 y media continuación de la Hora-Santa y Septenario Doloroso.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 8 y media, Misa de comunión general para los asociados a la V. D. de la Sda. Familia. Por la tarde, a las 5, Rosario y plática doctrinal para adultos.

En S. Francisco: A las 8 y media, Misa de comunión general para los Hermanos Terciarios. A las 10 y tres cuartos, Misa conventual con homilia por el Rdo. Sr. Ecómomo. Por la

Para quitarse  
este grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

**Lithinés del D. Gustin**

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . . .

**Acido úrico**

Único para España  
**WIG-BALMAY OLIVERES**  
Química, 16 - Barcel  
de Buenos Aires y Droguistas

tarde, a las 4, Rosario y ejercicio mensual para la V. O. T.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5 y media 6, 7 8, 9 y a las 11 la Mayor.

Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, a las 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10, y a las 10 y tres cuartos la cantada.

San Agustín, a las 7, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 y 9 y media. Enseñanza, a las 7 y media, y 9.

Salesianos, a las 6 y media, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media. Hospital, a las 8.

San Miguel, a las 9 y media. San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

## EL CINE

Revista popular ilustrada Publica:

Intervius con los más renombrados artistas nacionales y extranjeros.—Página musical.—Concursos de belleza.—Gazapos pelicularos.—Hermosos fotografías, etc.

Número suelto, 20 céntimos.

Precio de suscripción 2'50 trimestre.

De venta

Calle de Juan Benejam, 24.—Ciudadela.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 6 de Septiembre de 1927

Francos . . . . .	23'35
Libras . . . . .	28'86
Dollars . . . . .	5'93
Liras . . . . .	32'35
Interior serie A. . . . .	71'50
Exterior serie A. . . . .	87'00
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	94'20
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 . . . . .	74'65
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 7.—A las ocho

Barómetro . . . . .	763'9
Termómetro a la sombra . . . . .	22'9
Viento . . . . .	Suroeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## PARA VENDER

Lo está una galera, en perfecto estado y con nueve asientos. Informes en esta imprenta.

PARA ALQUILAR, Deggollador, 21.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## Varias

### Los Reyes.

Madrid, 10.—2'00

Los Reyes, el Príncipe de Asturias y el infante Don Juan intervinieron en las regatas, los cuatro en cuatro balandros distintos.

### Estella.

El Marqués de Estella visitó el Monasterio de Aranzazu, regresando por la noche.

### La Marquesa de Marianao.

En Barcelona tuvo lugar el entierro del cadáver de la Marquesa de Marianao.

El acto vióse extraordinariamente concurrido, pues era muy apreciada dicha señora.

### Fallecimiento.

Ha fallecido el decano de la Facultad de Letras de la Universidad de Barcelona señor Daurella, siendo su muerte muy sentida.

### La banda municipal.

La banda municipal de Barcelona dió anoche, en la plaza de Cataluña iluminada, un concierto repitiendo el programa que ejecutó en Alemania.

Asistieron las autoridades y miles de personas.

### Encuentro en Irún.

En Irún, ante un público enorme y con asistencia de los infantes Don Juan y Don Gonzalo y los hijos del infante Don Fernando, jugaron el «Barcelona F. C.» y «Real Unión de Irún», empatando a tres goals.

### Homenaje al Gobernador.

El gobernador civil de Barcelona, ha sido objeto de un homenaje por parte del gremio de tocinos, entregándosele un álbum.

### Propaganda católica «Radio España».

El obispo de Madrid accedió a que se nombre un censor eclesiástico que vele por la pureza de la doctrina y moral en las emisiones de la «Emisora Radio España» que ha sido admitida al servicio oficialmente con carácter definitivo.

Esta emisora se dedicará a realizar una obra de propaganda católica, para la cual ha sido creada.

### Conferencia diplomática.

El encargado del ministerio de Estado conferenció extensamente con el embajador de Alemania, que ha regresado por la mañana de San Sebastián.

### Invitación al Ministro de Instrucción.

Las autoridades de El Escorial han invitado al ministro de Instrucción pública, señor Callejo, a los festejos que se celebrarán hoy y mañana en conmemoración del cuarto centenario del nacimiento de Felipe II.

### Prueba de un crucero.

Según telegrafían de El Ferrol, ha realizado las pruebas de artillería el nuevo crucero rápido «Príncipe Alfonso».

Las pruebas dieron resultado satisfactorio.

Al regresar al puerto, ha sido varado nuevamente dicho crucero, a fin de concluir algunas obras.

## Labor gubernamental

### Día Estella.

Madrid, 10.—3'30

El Marqués de Estella ha manifestado que el Rey firmará el Decreto convocando la Asamblea Nacional el día 13.

De no tener confianza en ello, dijo el Marqués, no lo hubiera anunciado.

### De Marruecos

#### Viaje aéreo.

Madrid, 10.—4'10

Por la tarde salió de Africa en viaje directo a Madrid un avión pilotado por los tenientes Carlos Haya y Pedro Tauler.

Viene de Tahuisma y es la primera vez que se hace este vuelo.

Fué escoltado hasta Motril por un hidroavión.

### Los grandes vuelos

#### Courtney no sale.

Madrid, 10.—5'25

Dicen de la Coruña que los in-

formes meteorológicos no coinciden con los ingleses.

Rumoréase que Courtney ha desistido de su vuelo.

### Otro viaje suspendido.

En Berlín, reunidos los aviadores que preparaban la travesía del Atlántico, constructores y delegados del Ministerio de transportes acordaron desistir por este año de la travesía.

## Del extranjero

### De futbol.

Madrid, 10.—7'00

Dicen de Méjico que el equipo «Real Madrid» venció al «Rouh Club» asturiano por seis a cero.

## La Sociedad de Naciones

### Alemania y la paz.

Madrid, 10.—9'00

En Ginebra, el Ministro alemán Stresseman pronunció interesantísimo discurso en la Asamblea internacional y ponderó la importancia del problema del desarme.

Alemania, dijo, desea ser la valedora de la paz firmando la cláusula del arbitraje obligatorio.

El orador fué ovacionado y

Briand felicitó con entusiasmo al Ministro alemán.

### Procedimientos de arbitraje.

Sokall, jefe de la delegación polaca en Ginebra ha entregado a Stresseman, Briand y Chamberlain la proposición polaca escrita referente a la extensión de los procedimientos de arbitraje y proclamando que la guerra de agresión es un crimen internacional.

## Militares

### La pensión a los soldados mutilados en la campaña de Marruecos.

Madrid, 19.—10'30

Gracias a la valiosa cooperación aportada por todos los Ayuntamientos y todas las clases sociales de España, como también por nuestros hermanos de América y residentes en países extranjeros, la Junta central del homenaje al soldado mutilado e inválido de la campaña de Africa sirve pensiones de 90 pesetas mensuales a cerca de 300 de ellos.

PRENSA ASOCIADA.



## Motores VELLINO

Por su marcha a pocas revoluciones, elevado peso y consumo extraordinariamente reducido de gasolina y aceite, el motor VELLINO es el ideal para los agricultores, pequeñas fábricas, etc. No debe confundirse el VELLINO, con sus dos potentes volantes y las válvulas en la culata, con los motores ligeros y de muchas revoluciones, que si de momento cuestan un poco menos, muy pronto cuestan un mucho más, por los frecuentes ajustes y reparaciones que por su rápido desgaste necesitan, así como por su mayor consumo.

19 VELLINOS instalados en Menorca. Entrega en el acto  
Guillermo J. Orfila.- Arravaleta, 13. - **MARÓN.**

## Al público

En combinación con la principal casa de Barcelona he podido obtener sus productos en cafés tostados, en condiciones ventajosísimas que me permiten ofrecer:

Café tostado torrefacto 1.º 100 g. por 0'80 cèts.  
> > natural superior 100 g. por 0'90 cèts.  
> > > Caracas 100 g. por 1'00 pta.

*Nota:* Comprando un kilo de cualquier clase de dichos cafés, se regala un kilo azúcar Blanquillo clase superior.

J. ANGLADA QUINTANA.-- Calle Conquistador, 17.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . .	35'00
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . .	20'00
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. . . . .	5'00
Doble precio que para los de seis.			

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 20 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Días 29 de Barcelona y 5 de Octubre de Cadiz el vapor «Antonio Lopez».

### Línea CostaFirme-Pacífico

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea de España a New-York

Dentro de la tercer decena de septiembre saldrá de Bilbao y Santander el vapor «Manuel Arnús». La fecha definitiva se anunciará mas adelante.

— AVISOS IMPORTANTES —

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asustado que se halla privado de dormir.—*Opusculos gratis.*

Pidanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis mese 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

